

LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

AÑO X — PUERTO LIMON, COSTA RICA, SABADO 30 DE JUNIO DE 1945

NUMERO 472

El Uncio Doliente



DESDE HACE VARIOS DIAS FUE VENDIDO EL TEATRO MODERNO AL COMERCIANTE RAMON ACON LEON, DE ESTA CIUDAD

El conocido empresario inglés Mr. James Ernest ha vendido hace algunos días los importantes negocios de que era propietario. Estos negocios eran el Teatro Moderno, las lanchas de cabotaje y una finca. La transacción hecha días de hace algunos días se había mantenido en reserva mientras se hacían los traslados legales.

Nos dice persona que nos merece entero crédito que la transacción pasa de cien mil colones. El señor Ernest que tantos años ha vivido en esta ciudad fijó su residencia en

Cartago, donde se dedica a otros importantes negocios.

El comprador de las empresas del señor Ernest es el importante comerciante de esta plaza don Ramón Acón León quien tiene desde hace algunos meses la idea de construir un teatro con todos los adelantos modernos en su propiedad que está ubicada frente al mercado municipal.

El local actual donde se está el Teatro Moderno, será transformado en departamentos para habitación, que tanto falta están haciendo en esta ciudad.

IMPORTANTES VECINOS DE BONIFACIO ELIEN EL PATRONATO ESCOLAR DE DICHO LUGAR

Bonifacio 23 de junio de 1945
Señor Director de la VOZ ATLANTICA
Limón.

Muy señor mío:
Me es grato poner en su conocimiento que se ha elegido el Patronato Escolar de Bonifacio cuyo Directivo que do así:
Presidente: David Chavarria.
Vicepresidente: Juan Eli-sondo.

terio: Julián Brenes.
Tesorero: José On León
Vocal 1º: Rafael de la Pe-
ña.
Vocal 2º: Pablo Sánchez.
Vocal 3º: Pedro Portuguez.
Con el deseo de que le dé cabida en su Semanario nos es muy grato ponerlos a sus órdenes. Atentamente,
JULIAN BRENES
Secretario del Patronato Escolar de Bonifacio

DESDE EL LUNES PASADO SE COMENZO LA REPARACION DE LAS CARNICERIAS

Como lo habíamos anunciado desde hace algunos semanas, se ha comenzado ya el trabajo de la reparación del mercado municipal en la sección de carnicerías.

Bajo la dirección de don Victor Cosco, Maestro de Obras de la Corporación Municipal se está haciendo este trabajo que era de urgencia. La idea según entendimos es derribar todas las paredes divisorias de los tra-

mos y hacer un salón amplio con mesas para facilitar el aire y la luz y dar mayor espacio al público consumidor.

Estos trabajos que estaban resueltos desde hacía algún tiempo no habían podido llevarse a cabo por falta de cemento y material de construcción que no se conseguía en plaza. Ahora que ha llegado todo esto en cantidad suficiente el trabajo no sufrirá ningún retraso.

SE HACE INSOPORTABLE LA MALACRIANZA DEL PUBLICO EN LOS TEATROS

En distintas ocasiones nos hemos referido a la necesidad de que las autoridades de policía pongan freno a la malacrianza de algunos espectadores que concurren a los teatros de esta ciudad y que hacen imposible la asistencia a estos espectáculos a las personas decentes. Gritos, palabras indecentes, silbidos, patadas, y cuanto manifestación de salvajismo se ha inventado desde que ocurre cuando los películas son más o menos interesantes.

Ahora el señor Vice-Presidente Municipal, don Victor Henríquez rogándole al señor

Emilio Echeverría ha presentado una moción en la sesión del martes último para que la municipalidad se dirija al señor Comandante de Plaza y plebeo de la Comandancia para poner freno a estos desmanes.

Aplaudimos esta actitud del señor Echeverría y de sus compañeros porque ya era necesaria una intervención energética. La nota de atraso y de incultura de estos espectadores no favorece nuestro condición de pueblo civilizado. Ojalá se proceda con toda energía.

NOTICIAS DE NICARAGUA

EL DIA DEL TRABAJO

El 1º de Mayo fue celebrado el "Día del Trabajo" con una compacta manifestación popular organizada por la Confederación de Trabajadores de Nicaragua, la cual en perfecto orden recorrió las principales calles de la capital hasta llegar al Palacio Nacional, donde hicieron uso de la palabra varios obreros con discursos alusivos al acto, manifestando su complacencia por la promulgación del Código de Trabajo, ley protectora que ha comenzado a dar hermosos frutos, que son la realidad tangible de la justicia social, anhelada y puesta en práctica por el Excmo. señor Presidente de la República.

El Primer Ciudadano de la Nación, que estuvo presente al congregarse la gran manifestación en la plaza, frente al Palacio Nacional, también hizo uso de la palabra, y dijo entre otras co-

sas que "se sentían satisfecho de estar cerca de los trabajadores, a quienes siempre ha deseado ayudar, lo cual lo ha demostrado con la promulgación del Código de Trabajo".

Los obreros de toda la República aprovecharon la celebración del Día del Trabajo para externar públicamente sus sinceros agradecimientos y demostraciones de adhesión y simpatía para el señor Presidente de la República.

Pasa a la pág. 1

¿TIENE ALGUNA OFICINA ABIERTA EL JEFE DE INSPECTORES DE PRECIOS?

Algunos personas, se han acercado a nosotros en solicitud de que preguntemos a quien correspondiera, por qué no tiene una oficina abierta en esta ciudad el señor Jefe de Inspectores de Precios como sería natural.

Nos dicen los interesados

Notas Cortas

La Conferencia Económica Interamericana

WASHINGTON.—El Consejo Directivo de la Unión Panamericana aprobó el programa para la Conferencia Técnica Interamericana de Economía que se inaugurará en Washington el 15 de noviembre próximo. Entre los temas incluidos en el programa figuran los ajustes en el comercio, inversiones, fomento público, comercio, trabajo, mejoras sociales, transportes y turismo.

Los Estados Unidos envían ropa a los países liberados

WASHINGTON.—En la distribución del primer lote de ropa contribuida por el pueblo de los Estados Unidos para aliviar los sufrimientos acarreados por la guerra, participarán trece países. La Administración de Socorros y Rehabilitación de las Naciones Unidas anuncia que se han recibido más de 12 millones de kilos de ropa para la primera distribución y que se estableció una reserva de más de 4 millones de kilos para hacer frente a otras necesidades urgentes. En el lote figura también un ruflo de cama, obtenida en toda la extensión de los Estados Unidos durante la campaña desarrollada para este fin.

Los países de referencia recibirán las cantidades siguientes en toneladas: Rusia, 5.5 millones de kilogramos; Polonia, 2.3; Yugoslavia, 2.1; Francia, 1.5; Italia, 1.4; de los cuales 227,000 kg. se destinan a aliados desalojados en este país; Grecia, 1; Checoslovaquia, 1; Bélgica y Luxemburgo, juntas, 600,000 kg.; Holanda y Filipinas, cada una 938,000 kg.; Noruega, 227,000 kg.; Albania, 136,000 kg.

Posponen sesión de la Administración de socorros en Londres

WASHINGTON.—La inauguración de la tercera sesión del Consejo de la Administración de Socorros y Rehabilitación de las Naciones Unidas, que se había fijado para el 24 de julio próximo en Londres, ha sido pospuesta hasta el 4 de agosto. Al anunciar esta decisión en su sede de Washington la Administración manifestó que obedecía a una indicación del gobierno inglés al efecto de que era necesario para facilitar los preparativos. En la sesión se discutirá la actuación de la Administración en los países liberados, pero no se adoptará un programa definitivo hasta que se celebre la reunión de agost.

Pasa a la pág. 2

Rápido alivio del



Los dolores sordos o punzantes del reumatismo son una advertencia: revelan que ciertos órganos vitales no cumplen en debida forma su tarea. Los dolores en las coyunturas y músculos no dolores a las fracturas de ácidos úrico, que no han sido eliminados del organismo.



Los riñones deberían eliminar de la sangre este exceso de ácido úrico (y demás impurezas y venenos). He aquí por qué, usted, al sentir las primeras punzadas reumáticas, debe procurar que sus riñones vuelvan a funcionar en forma.

Las Píldoras De Witt se elaboran especialmente para que obren sobre los riñones débiles e inactivos. Descongestionan, estimulan y fortalecen estos órganos. Dentro de las 24 horas de haber tomado la primera dosis la urina se tornará amarillada. Esto demuestra que el excelente autolítico que contienen las Píldoras De Witt empezó a eliminar las

impurezas y venenos. Sus riñones volverán a la normalidad. La inflamación e hinchazón de las coyunturas disminuirán, como así los dolores. Las articulaciones rígidas recobrarán su agilidad. Los riñones masajearán del organismo, mediante el maravilloso mecanismo de la naturaleza.

He aquí por qué un tratamiento con las Píldoras De Witt es tan conveniente para el alivio del reumatismo. Van directamente a la fuente del mal: los riñones.

Píldoras De Witt

Especialmente recomendadas para Reumatismo, Lumbago, Dolores en las coyunturas, Trastornos de los riñones.

For Best Fit — What? Go to Clifford Steele
The People's Tailor

AGRADECIMIENTO

A todos los deportistas, al público aficionado, a los padres de familia que me confían a sus hijos, para integrar el MARTE y especialmente a los caballeros Víctor Emilio Echeverría, Carlos Luis Corral, Juan Rafael Mesio, Ramón González, Rafael Rojas, Mario Pardo, integrantes del Cuerpo de Bomberos, señor Gobernador don Abel Ríos, Alfredo Ramírez A., Domingo Insuñara y Alfredo Farfán, que además de haber honrado el Centro Deportivo de que he sido representante aceptando la dedicación de encuentros deportivos efectuados, estimulando con su asistencia a los eventos, a nuestros pequeños deportistas, contribuyeron con sus valiosos obolitos al mantenimiento del MARTE, doy mis más expresivas gracias por la deferencia y la buena voluntad con que me han distinguido siempre, al hacer público que, motivos ajenos a mi voluntad, me obligan a suspender indefinidamente, desde esta fecha, mi actuación como Representante del "Club Deportivo MARTE".

Como colega deportista, debo manifestar mi sincero agradecimiento y verdadera amistad a los dirigentes de los demás equipos de esta localidad y a los caballeros que han actuado como árbitros en los encuentros en que el MARTE ha tomado parte por su valiosa contribución al desarrollo físico de nuestros chiquillos y por la tolerancia caballerosa con que han disimulado siempre errores que, aunque involuntarios, hubieran sido motivo de enemistad para otros menos comprensivos, y obstaculizado la buena marcha y la cordialidad característica de nuestros Centros Deportivos.

JOSE ARIAS ARAYA.

Limón, Junio de 1945.

SOCIALES

PARA SAN JOSE

El jueves partió para San José donde pasará unos pocos días, el doctor Rafael Rueno.

DE GUAPILES

En asuntos de negocio llegó de su finca de Guapiles don Santiago Chamorro.

DE SAN JOSE

Estuvieron procedentes de San José, unos pocos días don José Pagés y don Santiago Armijo.

DE LA ESTRELLA

De paso para San José estuvo algunos días en esta ciudad don Arturo Figuls.

PARA SAN JOSE

A pasar unos días en San José, partió don Rafael Eduard.

DE SAN JOSE

Degresó de San José, donde estuvo unos pocos días la señora Olimpia Trejos. Para José.

Pasando unos pocos días se encuentra en San José don Raúl Velázquez.

DISTINGUIDO MATRIMONIO

Hoyas recibida la amable invitación de don Nicolás de la O Miranda y de los esposos Casco para el matrimonio de sus hijos Rosita y Miguel Ángel.

Nicolás de la O Miranda, Víctor Manuel Casco, Amalio de Casco se complacen en participar e invitar a usted al matrimonio de sus hijos Rosita y Miguel Ángel acto que se efectuará en el Catedral de Limón a las 7 p. m. del día 30 de junio próximo y luego pasar al Taller Municipal. Limón, Junio de 1945.

LA VOZ ATLANTICA desea para los futuros esposos una completa dicha en el nuevo hogar que con tan buenos auspicios va a formar.

"LA VOZ ATLANTICA"

Director Proprietario: E. Arrázola Posada
Apartado de Correo: Letra J.

Semanario de intereses generales

EL PERIODICO QUE TIENE MAS CIRCULACION EN LA PROVINCIA.

Tenemos agencias en los siguientes lugares:

Nuestro Semanario es el único que tiene noticias en inglés y que es leído en los lugares más remotos de toda la Provincia.

Banaito	Margaret Mitchell
San Clemente	George Jule
Beverly	A. B. C. Hart
Pandora	Hernan Skinner
Cahuilla	Dudley Barton
Puerto Viejo	Justin Clarke
Limón	Jos. A. Thomas
9 Mills	J. E. Alberga
Liverpool	Philip Henry
Cuba Creek	Philip Henry
Boston Line	E. C. Campbell
Zent	Kate Green
Zent Commissary	Justino Vallejo
Extrada	Claude Brown
Matina	Geo Hart
25 Mills	Immel Murray
26 Mills	Amos Henry
28 Mills	Geo Hart
Madre de Dios	H. A. Allen
Rio Honda	Jas Gibson
Cimarrones	Leopoldo Samuels
Pacuatico	Leopoldo Samuels
Cultivation	Antonio Allen
Manila	Walter Morrison
Siquires	Seymour Graham
Cairo	José Markland
Germania	Simón Jones
Parimina	T. E. Thompson
Gudelmia	Leo Cyrus
Carillo	Stanley Watson
Caño Dispensario	J. Zumbado
San José	Jas Franklin
Cartago	Bryan Clunie
Alajuela	Bryan Clunie
Heredia	Bryan Clunie

AGRADECIMIENTO

Fermin y Luz Marina de Amador, Abel y Aura Amador,

agradecen profundamente las diversas manifestaciones de simpatía y condescendencia recibidas con motivo del sentido fallecimiento de su querida madre y abuela

RAFAELA MONGE V. DE AMADOR.

Limón, 27 de junio de 1945.

For Best Fit — What? Go to Clifford Steele
The People's Tailor

TIENE ALGUNA...

Viene de la pág. 1 queja respectiva. Nosotros, no tenemos noti-

cia ninguna de que haya oñi cian abierta y sólo conocemos la presencia de dichos funcionarios por las multas que ha puesto a varios comerciantes el señor Agente Principal de Policía Judicial que lo es también de precios.

Nos parece que valdría la pena que se hiciera saber al público dónde puede localizarse en el momento en que sea necesario o los funcionarios encargados de estos servicios.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y enviarnos la pena de tener que cortar su servicio

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizaso" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica

SEÑOR GANADERO:
¡No se deje engañar!
 PARA MANTENER SUS ANIMALES SANOS



PARA SUS GANADOS, SALUD!

NOTAS EDITORIALES

UN CASO GRAVE

En la sesión municipal del martes último, el regidor señor Hernández hizo una gravísima denuncia que puede tener consecuencias fatales para la economía de la provincia.

Parece que el señor Norman Findlay, propietario y Gerente de la extinta sociedad Pensuhtir Banana Co. está resuelto a levantar dentro de pocas semanas los dos puentes que conectan Limón con la rica región de la Estrella, y que son de su exclusiva propiedad.

El hecho no puede ser más grave. Toda la región de la Estrella quedará definitivamente incomunicada con el resto del país. Será la ruina de muchos miles de pequeños finqueros que han puesto allí sus ahorros, sus esfuerzos y sus hogares. Y es triste que esto ocurra en el momento en que se trata de conseguir el empréstito de cuatro millones para una carretera a Talamanca que ha de pasar forzosamente por esos mismos puentes que piensa levantar el señor Findlay.

En cuanto al señor Findlay es justo reconocer que tiene pleno derecho a disponer de su propiedad en la forma que más convenga a sus intereses, y que en este caso se está ajustando estrictamente a las leyes del país. Desde hace más de un año se dirigió al Poder Ejecutivo manifestando su propósito y pidiendo que de conformidad con la ley, se le compraran esos puentes a justa tasación de peritos, declarándolos de utilidad pública si esa era la intención del gobierno, o se le permitiera disponer libremente de lo que es suyo. Pero el Gobierno no ha contestado si quiera su solicitud ni ha dado paso alguno para arreglar una situación tan grave como esta.

Si esto sucede, si el señor Findlay, haciendo uso de sus plenos derechos se lleva los puentes cualquier día, el proyecto de la carretera a Talamanca no podrá llevarse a cabo. Los cuatro millones darán apenas para abrir el camino contando con los puentes actuales. Si de esa suma se va a pagar al señor Findlay nada podrá hacerse.

Es necesario que la Secretaría de Fomento intervenga inmediatamente en beneficio de la zona más rica de la provincia Atlántica. Sin una acción inmediata y enérgica no se podrá evitar un desastre. Hay que hacer algo lo más pronto posible.

Caribbean Packing Co., S. A.

CACAO

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

RAICILLA - IPECACUANA RUBBER

We are Agents for

THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOVT.

OFFICES: LIMON - SAN JOSE

EL REPERTORIO DE LA BANDA MILITAR

A nuestra oficina se han acercado algunas personas la sugerirnos que hagamos un comentario sobre la necesidad de modernizar un poco el repertorio musical de nuestra Banda Militar.

Dicen los interesados que las piezas, que ejecuta la Banda son completamente anticuadas, sin tener la disciplina de ser escuchadas con gusto. Los valsos, polcos, y otras piezas ligeras han pasado de moda desde hace más de 20 años y no es justo que las personas que asisten a los conciertos notenga oportunidad de oír la nueva música

que buena o mala es la que gusta a las nuevas generaciones. Si quejan también que los retretas son bastantes cortos y que esta es la única diversión de los vecinos durante las noches. Nos parecen muy justos las razones y esperamos que el Maestro Director ensaye las obras nuevas y alargue los retretas si esto es posible. Es necesario avanzar con los tiempos modernos y ahora el tiempo camina muy de prisa.

TALLER MECANICO MACHINE SHOP

FIFTH AVENUE — BUILDING Nº 89
 Conducts general Repairs, First class workmanship guaranteed. On Hand, at all times — Beds, Springs and other Household things.

PRICES MODERATE
 C. THOMPSON, Proprietor.

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA, SI USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY DEPOSITE SUS AHORROS en el

BANCO DE COSTA RICA

(Sucursal en Limón)

Realiza Toda Clase de Operación Bancaria

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

**Se venden Córdoba
 en el Consulado de Nicaragua**

— LIMON —

Labores Municipales

c) —El Sr. Agente Principal de Policía de Sixaola se refiere al estado deplorable en que se encuentra el edificio de esa dependencia, y pide se ordene su reparación antes de que se pierda totalmente. Se acordó posponer la resolución de esa solicitud, para cuando se conozca el valor de las mejoras que urgentemente deben realizarse en la cañería.

d) —Se acordó archivar atenta comunicación del señor Viceconsul Americano en este puerto, agradeciendo en nombre del Departamento de Estado, de la familia del difunto Presidente Roosevelt y de la colonia americana el homenaje rendido por esta Corporación en memoria del Presidente Roosevelt.

e) —Don Enrique Padrón, en representación de doña Rosalía Fernández Güell y los herederos de doña Mariña Fernández Güell, nuevamente propone un arreglo para cancelar la deuda de sus representadas por impuestos y servicios municipales, que asciende a C. 5.366 50 céntimos y ofrece pagar la mitad al contado y el saldo en mensualidades de 100 colones. Por mayoría se resolvió: no aceptar la propuesta de arreglo planteada por el señor Padrón, ya que la Municipalidad necesita cobrar en su integridad para cubrir urgentes gastos, la totalidad de las sumas que se le adeudan.

f) —El gerente de la Sociedad anónima Club Miramar, manifiesta que el Club Social y Deportivo de su representación es el único centro de ese género que paga impuestos por billar y juegos permitidos por la ley ya que los otros clubs deportivos han sido exonerados de esa obligación, lo que pide se resuelva en cuanto a su representada y se autorice al señor Contador para hacer los rebajos correspondientes en sus libros; se acordó: acceder a lo solicitado por el Sr. Pardo en representación del Club Miramar.

e) El señor Agente Principal de Policía de Sixaola se refiere al estado deplorable en que se encuentra el edificio de esa dependencia, y pide se ordene su reparación antes de que se pierda totalmente. Se acordó posponer la resolución de esa solicitud, para cuando se conozca el valor de las mejoras que urgentemente deben realizarse en la cañería.

d) Se acordó archivar atenta comunicación en nombre del Departamento de Estado, de la familia del difunto Presidente Roosevelt y de la Colonia Americana por el homenaje rendido por la Corporación en memoria del Presidente Roosevelt.

e) Don Enrique Padrón, en representación de doña Rosalía Fernández Güell y los herederos de doña Mariña Fernández Güell, nuevamente propone un arreglo para cancelar la deuda de sus representadas por impuestos y servicios municipales, que asciende a cinco mil trescientos sesenta y seis colones cincuenta céntimos (5.366 50) y ofrece pagar la mitad al contado y el saldo en mensualidades de cien colones. Por mayoría se resolvió: no aceptar la propuesta de arreglo planteada por el señor Padrón, ya que la municipalidad necesita cobrar en su integridad, para cubrir urgentes gastos, la totalidad de las sumas que se le adeuda.

f) El Gerente de la Sociedad Anónima Club Miramar, manifiesta que el Club Social y Deportivo que su representación es el único centro de ese género que paga impuestos por "billar" y juegos permitidos por la ley ya que los otros clubes deportivos han sido exonerados de esa obligación, lo que pide se resuelva en cuanto a su representada y se autorice al señor Contador para hacer los rebajos correspondientes en sus libros; se acordó: acceder a lo solicitado por el señor Pardo en representación del Club Miramar.

g) Los administradores

del Balneario Municipal piden se repare provisionalmente una parte del salón de baile que amenaza peligro y solicitan autorización para hacer algunas reformas al edificio. Se acordó: pedir al señor Gobernador que ordene a la mayor brevedad posible la reparación del piso del salón de baile (cambio de algunas pocas tablas) y autorizar a los concesionarios para hacer las reformas y obras que solicitan, pero por cuenta de ellos pues la Municipalidad carece de fondos para ejecutar esos trabajos, los que se harán bajo vigilancia del señor Ingeniero Municipal.

h) Conocida copia de nota que el señor Secretario de Fomento envió al señor Presidente de la República, terciando el informe del Servicio Nacional de Electricidad relacionado con las quejas habidas por deficiencias en el servicio que presta la Compañía Eléctrica de Limón, se acordó: archivar el informe y pedir al señor Gobernador que solicite de la Comandancia de Plaza, que instruya a la Policía, a fin de que informen sobre los focos de alumbrado de calles que permanezcan apagados durante las noches a fin de hacer las respectivas rebajas en los pagos a la empresa y comisionar a los regidores Hernández y Salas a fin de que en ascenso del señor Apoderado estudien el contrato celebrado con la Compañía Eléctrica, concretando las cláusulas incumplidas por dicha empresa e indiquen el camino legal a seguir para lograr su cumplimiento.

i) El Agente Principal de Policía de Moín manifiesta, que una vecina de su jurisdicción tiene un establecimiento comercial que no paga patente municipal. Se acordó: que el señor Inspector de Renas se constituya en el lugar a fin de constatar la denuncia.

j) La Compañía Distribuidora S. A. se refiere a las mejoras que esta Corporación proyecta ejecutar en la estación de bombeo de Río Banano y recomienda la adquisición de un equipo eléctrico. Se acordó: contestar dándole las gracias por los informes que suministra e indicar que la Secretaría de Fomento prepara una licitación del equipo eléctrico; se caseró y que la Municipalidad ha dispuesto adquirir un equipo diesel que se usa-

rá en casos de emergencia y se instalará tan pronto llegue.

ARTICULO V: CUENTAS: Para su cancelación, con cargo a las partidas, que se indica, fueron aprobadas las siguientes: Diario de Costa Rica, cargos: 3-7 C. 6.00 José A. Chaves P. cargo 3-5 C. 18.50—Ramón Acón León, cargo 1-4 C. 5.00 —3.5 C. 7.50 — 3.5 C. 7.50— Felipe J. Alvarado & Cia. Suca cargo 1-1 C. 43.45 —Imprenta Lehmann cargo 9-8 C. 96.90 — Imprenta Canales cargo 9-2 C. 48.00 9-2 C. 2.50 — 9-2 C. 2.50 — 9-2 C. 5.00 — 5-3 C. 23.25 — 1-4 C. 8.25 — 9-8 C. 38.00 — Botica Francesa S. A. cargo 1-4 C. 50.50 — Enrique Arrózola cargo 5-4 C. 15.00 — La Provedora cargo 9-8 C. 13.50 — 5-3 C. 24.00 Ferreteria Benavides cargo 1-4 C. 3.90 — 4-5 C. 10.30 — Librería Lehmann cargo 3-8 C. 10.00 — Ester Montero cargo 3-6 C. 20.00 — 9-8. . . . C. 24.00 — Izard Hnos Ltda. cargo 6-1 C. 121.30 — Bryan & Cia Ltda. cargo 9-8. . . . C. 33.70 — Northern Raylaw Company cargo 6-1 C. 61.30 — Browne & Abrahams cargo 3-5 C. 24.75.

ARTICULO VI: PLANILLAS: Fueron aprobadas las siguientes: Semana del 20 al 27 de abril: saneamiento población C. 517.45 — saneamiento distrito segundo C. 13.00 — peones cañería C. 215.25 — Peones parques C. 153.75 — peones mercado C. 184.50 — trabajo cañería C. 12.30 — peones higiene (planilla extra) C. 10.00 — peones higiene C. 184.50 — peones cloacas C. 73.80 — peones tanques C. 36.90 — Semana del 27 de abril al 3 de mayo: saneamiento población C. 550.45 — sanea-

miento distrito segundo. . . . C. 13.00 reparación carretones C. 50.75 — reparación edificios C. 23.45 — reparación cañería C. 202.95 — peones parques C. 147.60 — peones mercado C. 129.15 — peones higiene C. 178.35 — peones cloacas C. 67.65 — peones tanques C. 36.90 — Semana del 4 al 10 de mayo: saneamiento población C. 517.50 — saneamiento distrito segundo C. 13.00 — ganchos para rastro C. 30.00 — reparación máquina escribir gober nación C. 40.00 — reparación edificios C. 232.30 — reparación carretones . . . C. 64.50 — peones parques C. 141.45 — peones mercado C. 129.15 — reparación cañería C. 190.75 — peones cañería C. 42.85 — Semana del 28 al 24 de mayo: saneamiento población C. 530.60 — saneamiento distrito segundo C. 13.00 — reparación cañería C. 28.45 — reparación edificios C. 196.80 — C. 187.10 — peones parques C. 147.60 — peones mercado C. 129.15 — peones higiene C. 184.50 — peones cloacas C. 73.60 — peones tanques C. 36.90 — Semana del 11 al 17 de mayo: saneamiento población C. 519.80 — saneamiento distrito segundo C. 13.00 reparación edificios C. 219.55 — reparación carretones C. 20.50 — peones cañería C. 123.00 — C. 159.10 — peones mercado C. 129.15 — peones parques C. 153.75 — peones higiene C. 184.50 — peones mercado C. 129.15 — peones parques C. 153.75 — peones higiene C. 184.50 — peones cloacas C. 73.80 — peones tanques C. 26.90.

CONTINUARA en el próximo número.

CAPAS EN TODOS LOS ESTILOS
GARANTIZADAS IMPERMEABLES Y LARGA DURACION.

Pídalas por escrito o al teléfono 129, a ABDENAGO ALVARADO O.,

en Cartago.

A WELL DRESSED MAN OFFERS A CHARM

HERE IS YOUR MOST UP TO THE MINUTE TAILORING ESTABLISHMENT AND CAP DESIGNING AND FURNISHING HOUSE.

THE WELL KNOWN, WELL ESTABLISHED, WELL EXPERIENCED ALL RELIABLE.

EXCELSIOR TAILOR

CLIFFORD STEELE

Now situated in an improved and convenient building. In going to take the train and in coming from the train I am in your way

COMMERCE AVENUE, NEXT TO THE BRITISH VICE-CONSULATE AND AIRPLANE BOOKING OFFICE.

SEMANARIOS VIAJES A COLON
REPUBLICA DE PANAMA

Agentes:
R. E. SMYTH & COMPANY
Puerto Limón y San José
Costa Rica

NOTICIAS DE NICARAGUA ...

Viene de la pág. 1 publica, que como obrero catalogado en sus vastas fincas ha hecho por el conglomerado lo que ningún mandatario había hecho: dadas la ley protectora para el feliz desarrollo de sus energías y la rehabilitación de la clase trabajadora.

AGRICULTURA

Servicio ambulante de divulgación

Acaba de establecerse un servicio ambulante de divulgación agrícola, para las haciendas y fincas, conectadas con las carreteras. Técnicos agrícolas y Veterinarios, en un camión recorren tales propiedades, explicando a los agricultores las ventajas

de los implementos modernos, excitándolos para que siembren artículos de primera necesidad en la mayor escala posible, haciéndoles demostraciones prácticas de podas y otras labores agrícolas, curándoles sus animales, repartiendo semillas, distribuyendo folletos y demás elementos de divulgación, etc. Ultimamente han aumentado en forma considerable las solicitudes de agricultores de diversas regiones de la República, para que Peritos Agrícolas y Veterinarios visiten sus propiedades, solicitudes que se han estado atendiendo debidamente.

La ley de Forestación se enviará a esta Legislatura. Se está haciendo la última

revisión al proyecto de ley de Forestación y Conservación de Bosques, para ser enviado a las Cámaras Legislativas, como iniciativa en la presente legislatura. En tal proyecto se exige a los propietarios de fincas de alguna extensión que no tengan bosques, a formarlos, y a todos los dueños de propiedades con bosques, a conservar y a reponerlos caso de tal autorización legalmente por las autoridades. Esta ley es de alguna extensión, crea un cuerpo de Guardabosques, y dicta disposiciones diversas tendientes a su objeto, reformativas de las leyes

PREGUNTE
A
MUCHOS QUE
FUMABAN
CIGARRILLOS
IMPORTADOS
POR QUE
FUMAN
AHORA
LIBERTY



For Best Fit -- What? Go to Clifford Steele
The People's Tailor

"CANINA" "BATAAN"
CORNER 5TH AVENUE AND 5TH STREET

sure to meet the standard. Call City and be free to discuss. Here is the Bar, and your friends of the Abaca District are the important topics of the Day.

The thirst can, meantime, be satisfied with the purest foreign and native Drink. OUR CLOTHING DEPARTMENT IS ALSO OF THE HIGHEST STANDARD.

Remember you are cordially invited

LEONARD CORBET AND WIFE
Proprietors.

NOTICE

Address all your Engineering Requirements to Para todos sus trabajos de Ingeniería diríjase a

R. E. ROIG V.

Charges Reasonable - Precios Módicos

P. O. BOX 923 - TELEFONOS 5319, 3201, or 25

Limón Trading Company

Compra a los MEJORES PRECIOS

Raicilla de Ipecacuana

HULE

Cacao, Cocos y Copra

— NO OLVIDE —

agrarias y forestales.

Las nuevas plantaciones de hule del Departamento de Zelaya

Con árboles de "hevea brasiliensis" (árboles), y distribuidos gratuitamente por las Estaciones Experimentales de El Recreo y Cukra Hill, agricultores del Departamento de Zelaya han hecho ya plantaciones en las regiones de los ríos Escondido y Punta Gorda, y en Cora Island. En 1949 tales agri-

cultores recogerán la primera cosecha de esas plantaciones, cosecha que irá aumentando gradualmente. Los técnicos de las Estaciones ayudan a los sembradores para obtener el mejor éxito. Las Estaciones están también tratando de mejorar la fuerza productiva del castillo a elástica, o sea el hule silvestre de Nicaragua, para distribuir también plantas de esta clase de hule.

Se prepara la organización Pasa a la pág. 6

GRAN OPORTUNIDAD

Si usted necesita los servicios competentes. Confianza distinguida y con larga experiencia como administrador de propiedades en la Provincia de Limón

DIRIJASE:

GEORGE LAZARUS D.
APARTADO 449 - LIMON



**GRAN RECONSTITUYENTE
ENGORDA LOS ANIMALES**
DISTRIBUIDORES: LABORATORIOS CARLOS VIQUEZ

NOTICIAS DE NICARAGUA ...

Viene de la Página CINCO-
de las autoridades del
Trabajo

Se está preparando un
proyecto de Presupuesto de
la organización de las auto-
ridades del Trabajo, a fin
de enviarlo al señor Minis-
tro de Hacienda, en solici-
tud de su inclusión en el Pre-
supuesto General de Gastos
que comenzará a regir en
julio. Dependiente de este
Ministerio estará la Inspección
General de Trabajo, con
tres secciones según lo
ordena el Código: Departa-
mento de Asociaciones, De-
partamento Jurídico y De-
partamento de Bienestar So-
cial. Esto, fuera del Tribu-

nal Superior del Trabajo, el
de Arbitraje, Juntas de Con-
ciliación, Jueces, Inspecto-
rs Departamentales, etc. ...

**MISIÓN MILITAR DE EE.
UU. VISITO NICARAGUA**

El 27 de mayo corriente,
arribaron a Managua, pro-
cedentes de Panamá, dos
bombarderos norteamericanos
conduciendo una Misión
Militar de Estados Unidos,
compuesta por el General
George H. Brett, Jefe de la
Zona del Canal de Panamá,
y 17 Oficiales, cuya misión
celebró importantes confe-
rencias con el Excmo. señor
Presidente de la República,
General A. Somoza, quien

¡HULE!

AHORA A MEJOR PRECIO

En la Zona Atlántica abunda este producto de la naturaleza, que puede significar bienestar para usted y los suyos.

Y RECUERDE: Al producir hule usted recibe dinero y se convierte en un combatiente del victorioso EJERCITO ALIADO!

Visite uno de los comisariatos más cercanos en LA BARRA DE COLORADO, LIMON, SIQUIRRRES, GUAPILES, LA ESTRELLA, SIXAOLA, SURETKA, CHASE, Etc., Etc.

HECHT, LEVIS & KAHN, INC.

Contratistas de

RUBBER DEVELOPMENT CORPORATION
Una Agencia del Gobierno de Estados Unidos

los homenajeo dignamente
obsequiándoles un banquete
en el "Nejapa Country
Club".

Al día siguiente el Excmo.
señor Presidente en compa-
ñía de la Misión Militar hi-
zo una jira aérea en los bom-
barderos norteamericanos
hacia el Gran Lago de Ni-
caragua, donde actualmen-
te se encuentra en erupción
el volcán "Concepción" si-

tuado en la Isla de Ometepe.

El martes 29, después de
llenar el cometido de su mi-
sión, regresaron a Panamá
el General Brett y los de-

más Oficiales, quedando so-
lamente tres de ellos en Ma-
nagua, quienes permanecerán
alrededor de una sema-
na aquí.

**REGRESO DE TODOS LOS
POLACOS**
Londres, 28.-UP.—La radio de
Moscú anunció hoy que los dirigidos
polacos que regresaron a Varsovia
desde Moscú donde se acordó la forma-
ción de un nuevo régimen provi-

sional fueron vividos por millares de
personas frente al edificio del gobe-
rno. Los manifestantes llevaban carte-
les diciendo viva la unidad nacional
y exigimos el regreso del ejército po-
laco y de todos los polacos en el ex-
tranjero.

-CAPAS DE MANGAS-

ESCLAVINA ENTERA y

GENERO AHULADO

le ofrece de la mejor calidad, el

ALMACEN TOMAS FERNANDEZ



Millones de Personas...
Revelan APRESIAR con
LAS MANOS de CLEX...
• PRECISIÓN EN MANUFACTURA
• ABSOLUTA SINCERIDAD
• COMPLETA SATISFACCIÓN
CLEX
Se VENDE EN TODAS PARTES
C. MANGEL & C. A. L. T. D. A.
DISTRIBUIDORES

DR. B. FERNANDEZ SEGURA
MEDICO CIRUJANO

abrió su consultorio médico en los bajos del
Park Hotel Hispano-Americano, contiguo
oficina dental del Dr. Pacheco.

Horas de consulta: 2 p. m. a 5 p. m.

GAÑE MAS DINERO:

LA JABONERA NACIONAL, S. A.

está comprando toda la

COPRA

o pulpa seca de coco que usted pueda sacar a
¢ 70.00 EL QUINTAL PUESTA EN ALAJUELA.

El Banco Nacional en Limón pagará a la presentación de la
Guía y según el peso de la COPRA que usted mande, ese peso
debe estar manifestado en esa GUIA.

Mande la COPRA directamente a Alajuela, manifestándola así:

JABONERA NACIONAL, S. A.
ALAJUELA.

Usted puede cobrar en el Banco Nacional en Limón, o directa-
mente a la Jabonera Nacional en San José.

La devolución de sacos vacíos se hará tres días después de reci-
bida la COPRA en Alajuela.

Para más informes dirijase al Banco Nacional en Limón o a
la Jabonera Nacional, S. A. en San José.

ATLANTIC VOICE

Editor: JOS A. THOMAS

P. O. BOX 199

YEAR X — LIMON, C. R., JUNE 30th. 1945

No. 472

ALLIED AIR UNITS CONTINUE DESTRUCTION OF JAPAN

Advices from the Far Eastern war zones disclose that the North American flying superforts continue their devastating raids against the principal military and industrial districts of Japan. Last Tuesday night fifty of these giant planes attacked the principal petroleum refineries in Utsuwa near Nagoya. Fourteen hours previously, a formation of 450 of these superfortresses also discharged a thousand tons of bombs during the daylight hours over ten factories engaged in the production of war material.

The North Americans, in pursuance of the work of clearing enemy troops from the Island of Okinawa, are said to have taken 800 more prisoners on Tuesday of the present week. These bring the total captured on that island to 9,500. The total killed is given as 111,500.

In the Philippine zone the enemy are reported retiring from the important position of Tuguegarao on Luzon, consequent on the advance of the North Americans. The occupation of the Island of Mindanao is being pushed successfully.

The Australian troops are extending their position on the Island of Borneo and have captured important oil fields. Fighting of an intense character is reported in progress on the Island of Kume, 80 kilometers west of Okinawa.

A dispatch from Singapore states that the landing of Allied troops of the Malay

peninsula appears imminent. It has also been stated that North American troops have disembarked on Chinese territory preparatory to the invasion of Japan proper.

An advice states that General Mac Arthur has announced the complete liberation of Luzon of the Philippine Group.

PRESIDENT OF BANANA ASSOCIATION VISITS CAHUITA

Fulfilling his notice to bring to the cultivators of Cahuita and Hone Creek the programme of the Atlantic Banana Growers Association we had the welcomed visit of the President, Mr. Stanley Britton, on Tuesday the 19th instant.

The very stirring meeting was convened at the store of Mr. Tobash. The introduction of Mr. Britton was effectively accomplished by Mr. Robert Buchanan, one of the most progressive of the farmers in this section. About forty of our banana growers were present and they listened with special attention to the discourse in connection with the possibility of improving the very unfavourable existing conditions in the

dusty, especially as they affect the producers.

The information gained from the reading of the Constitution of the Association was self convincing that there exists fertile fields which are untilled and that all concerned should lend a hand and have them ploughed. As a proof that Cahuita and Hone Creek fully endorse the aims and objects of the Association, every cultivator present at the meeting enrolled as a member.

The President expressed his fervent gratification regarding the success of his visit which was mainly the result of the good will of his fellow agriculturist and other well wishers.

A Cahuita Farmer.

FEDERATION OF THE BRITISH WEST INDIES

The dispatch on the subject of the Federation of the British West Indian Colonies, which was sent to the eight Islands concerned by Colonel Stanley the Colonial Secretary, has been made public.

The document is regarded as of considerable importance, both in itself and as an example of the temper in which the British Colonial Office discharges its vast responsibilities. The Federation is presented as the final objective of the West Indian constitutional progress, for the conclusive reason that federation alone can create a political unit, sufficiently large and diverse to be capable of full self-government in the modern world.

Self government emerges in all British dealings with her Empire as the guiding principle behind progressive proposals. No attempt is being made to force federation on West Indian opinion. The Caribbean colonies are invited to obtain the opinions of their legislatures upon the proposals.

The dispatch we are told, places all Britain's mature political experience at the disposal of the people still in the formative state of their constitutional life. Federation, it is held, is brought about by the consciousness of a more comprehensive unity, and by a desire to surrender local rights in the interests of that unity. Until recently, such sentiments were alien to West Indian thought, it is claimed. Each Colony was said to be more concerned with local circumstances and more conscious of its association with Britain than of any link with its fellow colonies in the Caribbean. This attitude was not unsubstantially broadened until the first Caribbean conference in Barbados last year.

Differing as they do in resources and aptitudes, the West Indian colonies are believed capable of greater mutual trade interdependence than exists at this time and political unity would be precarious unless it rested upon a stable economic foundation.

It is possible that complete federation will come through stages marked by the progressive association of the several colonies.

It has been suggested that proposals might be formulated by West Indian delegates to a constitutional conference. By invoking such co-operation the dispatch is promoting in the opinion of the British press that community of sentiment upon which progress toward federation and thus to self-government depends.

PERSONAL

The visit to our city of Mr. Norman Findlay, who has been residing in Alajuela for some time, was highly welcomed. After spending several days among us, he left on Tuesday of the week in course. Our good wishes go with him.

EARN MORE MONEY:

LA JABONERA NACIONAL, S. A.

will buy all the

COPRA

or dried Coconut pulp that you can produce at
¢ 70.00 PER QUINTAL PLACED IN ALAJUELA

The Banco Nacional in Limon will pay on the presentation of the Railway Invoice and according to the weight of the copra shipped and stated on the Invoice.

Ship the COPRA direct to Alajuela manifested to the

JABONERA NACIONAL, S. A. ALAJUELA

You can either collect at the Banco Nacional in Limon or at the Jabonera Nacional, S. A. in San Jose.

The empty sacks will be returned three days after the arrival of the Copra in Alajuela.

For further information enquire of the Banco Nacional in Limon or the Jabonera Nacional S. A., in San Jose.

DO YOUR SHOPPING AT

THE PEOPLE'S HOUSE

DRESS GOODS, SHIRTS, TIES, Etc.
NOVELTIES AT PRICES TO PLEASE
YOU

JACK ORANE, SUCS. LIMON



HORARIO N° 29

EN VIGENCIA A JULIO 1.º DE 1945

Para servir mejor las necesidades del público que usa el FERROCARRIL AL ATLANTICO, a partir del 1º de Julio próximo se pondrá en vigencia el siguiente Horario, el cual contiene nuevos servicios y, además, mayor rapidez en algunos de los ya establecidos.

RUMBO AL OESTE (Léase para abajo)					LINEA PRINCIPAL	RUMBO AL ESTE (Léase para arriba)				
Domingo solamente	Diario excepto Domingo			Diario		Diario		Diario excepto Domingo		Domingo solamente
Nº 9	Nº 25	Nº 21	Nº 5	Nº 1	ESTACION	Nº 2	Nº 6	Nº 22	Nº 26	Nº 10
5.30	5.00	6.00	.....	9.30	LIMON	13.04	.....	15.40	17.05	10.27
6.41	6.25	7.47	.....	10.27	BATAAN	12.07	.....	13.45	15.45	17.17
8.15	8.45	9.09	5.25	11.01	SIQUIRRRES	11.38	20.15	12.49	13.30	15.30
.....	.....	11.50	7.16	12.32	TURRIALBA	10.08	.....	10.18	.....	.....
.....	.....	14.35	9.17	14.03	CARTAGO	8.41	16.50	7.30	.....	.....
.....	.....	15.25	10.00	14.34	SAN JOSE	8.00	.....	6.25	.....	.....
.....	.....	.....	.....	17.00	SAN JOSE	7.00	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	17.30	STO. DOMINGO	6.50	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	17.30	HEREDIA	6.40	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	18.00	ALAJUELA	6.00	.....	.....	.....	.....

Nos. 1 y 2.—Paran en todas las estaciones entre San José y Alajuela. Entre San José y Limón paran únicamente en las estaciones arriba indicadas.
 Nos. 5 y 6.—Paran en las estaciones intermedias además de las indicadas arriba.
 Nos. 21 y 22.—Paran en las estaciones intermedias además de las indicadas arriba y de Limón a Estación corren vía Zent.
 Nos. 25 y 26.—Paran en todas las estaciones entre Limón y Siquirres entrando al ramal de Monte Viejo en ambas direcciones.
 Nos. 9 y 10.—Paradas iguales a los Nos. 25 y 26 pero a las horas arriba indicadas.

En Línea Vieja y Ramales los servicios de trenes y autobuses serán como sigue:

LIMON - GUAPILES (vía Zent)
 SOLO LOS DOMINGOS.—(Nos. 7 y 8) Tren sale de Guápiles a las 6.00 y llega a Limón a las 9.53. Sale de Limón a las 14.00 y llega a Guápiles a las 17.50.

ESTRELLA VALLEY
 SOLO MARTES Y SABADO.—(Nos. 85 y 86) Tren sale de Limón a las 6.30 y llega a Penuhst a las 9.00. Sale de Penuhst a las 9.30 y llega a Limón a las 12.26.

DIARIO EXCEPTO MARTES Y SABADO.—(Nº 38).—Autobús, sale de Limón a las 8.00 y llega a Pandora a las 10.40. Sale de Pandora a las 10.50. Sale de Penuhst a las 11.20 y llega a Limón a las 13.31.

LINEA VIEJA y Ramales de CAIRO, PARISMINA y RIO FRIO
 TODOS LOS DIAS, EXCEPTO LOS DOMINGOS.—(Nos. 23 y 24) Tren sale de Guápiles a las 5.30 y llega a Siquirres a las 8.30. Sale de Siquirres a las 14.00 y llega a Guápiles a las 16.45.

SABADO SOLAMENTE.—Tren a Cairo.—Sale de Siquirres a las 14.30 y llega a Golden Grove, a las 15.45. Sale de Golden Grove a las 16.00 y llega a Siquirres a las 17.10.

JUEVES SOLAMENTE.—Tren entre Siquirres, Ramal de Rio Frío y Ramal de Parismina.—Sale de Siquirres a las 6.45. Sale de Rio Jiménez a las 8.45. Sale de Roxana a las 11.45 y llega a Siquirres a las 15.45.

LUNES Y VIERNES.—Autobús.—Sale de Siquirres a las 5.15. Sale de Rio Jiménez a las 6.35 y llega a Guápiles a las 7.50. Sale de Guápiles a las 15.10. Sale de Roxana a las 16.15 y llega a Siquirres a las 17.40 (conecta con Nº 24 en Empalme Parismina y con Nº 23 en Guácimo).

MARTES Y SABADO.—Autobús.—Sale de Siquirres a las 4.45. Sale de Roxana a las 6.15 y llega a Guápiles a las 7.20. Sale de Guápiles a las 14.30. Sale de Rio Jiménez a las 15.45 y llega a Siquirres a las 17.00 (conecta con Nº 24 en Guácimo y con Nº 23 en Empalme Parismina).

SOLAMENTE DOMINGO.—Autobús.—Sale de Siquirres a las 8.00 y llega a Guápiles a las 9.42. Sale de Guápiles a las 14.10 y llega a Siquirres a las 15.52.

Se llama la atención hacia el servicio adicional de autobuses entre Siquirres y Guápiles entrando a los Ramales de Parismina y Rio Frío. Para esos autobuses se vendrán boletos de primera clase únicamente y a diferente tarifa de la de los trenes a vapor.

RAMAL DE TURRIALBA
MIERCOLES.—Tren.—Sale de Turrialba a las 13.00 y llega a Pejivalle a las 14.00. Sale de Pejivalle a las 14.30 y llega a Turrialba a las 16.00.

SABADO.—Tren.—Sale de Turrialba a las 6.00 y llega a Pejivalle a las 7.00. Sale de Pejivalle a las 7.30 y llega a Turrialba a las 9.00.

RAMAL DE GOSCHEN
MIERCOLES.—Tren.—Sale de Limón a las 5.00. Sale de Matina a las 6.10 y llega a La Berta a las 7.10. Sale de La Berta a las 7.10, llega a Matina a las 8.10 y a Siquirres a las 10.45.

RAMAL DE INDIANA
SOLAMENTE SABADO.—Tren.—Sale de Siquirres a las 6.00 y llega a Dorotea a las 7.20. Sale de Dorotea a las 7.30 y llega a Siquirres a las 9.00.

SERVICIO DE CARGA MANIFESTADA
 Los trenes nocturnos de carga salen de Limón y San José a las 18.00 llegando a San José y Limón antes de amanecer con carros dotados de fete manifestado.

**MOASIC SOCIALISTS
THE RALLY BY THE**

Quite a lively time was evinced in the Methodist Church, in this city, on Tuesday night the 5th inst., when a Rally, based on several of the past and present Monarchs of Europe, was staged under the auspices of the Women's League.

The prelude brought forth Miss Pearl Edwards with "Invasion", Miss Iris Williams enchantingly sang "Beautiful Words", Mrs. C. Samuels was effective with her item—"Orations". The Misses L. Brown, L. Smith and Mrs. J. Brown were impressive with their respective recitations. "Do your very best" was also rendered by Mrs. R. Reid. Miss Iris Williams again entertained with the poem "The deserted Village".

The chorists added spice with the choruses—Jesus for me—Speak a kind word—The Old Church Hill and Flag of the Free.

The representatives in the Rally were—Mrs. Daisy Blake, who spoke for Queen Ann; May Foster for Queen Catherine of Aragon; Mrs. M. Lettman for Queen Mary I. Queen Elizabeth's biography was given by Mrs. C. Francis, that of Mary

Queen, of the Scots by Mrs. C. Samuels. Queen Victoria, the Good, was triumphantly championed by Mrs. Jessie Wright. Queen Alexandra was spoken for by Mrs. I. Lawrence. King Canute by Mrs. Albert Moore, and King George V, by Mr. Claude Henry. King Edward VII, widely known as the Peacemaker, was a characteristic personification by Mr. Leslie Angus who secured second honours. The reigning British Monarch, King George VI, was represented by Mr. H. Vanhorn.

The Rev. J. P. Holmes officiated over the very interesting and impressive entertainment.

A WELCOMED VISITOR

From the neighbouring Republic of Panama is Mr. Algeron Smith, son of Mr. T. Smith of Twenty-eight Miles and Penuhst.

Prior to going abroad Mr. Smith was a responsible employee of the Costa Rica Banana Company. He has been receiving the warm greeting of his fellow nation's and others. The ATLANTIC VOICE wishes him a very pleasant stay in his native land.

**COSTA RICA
SODA WATER
FACTORY**
 Fábrica de Hielo y Refrescos
 Agencia Cerveceria Traube
 LIMON
**FLORIDA ICE AND
FARM CO.**

LA FLORIDA
 Maderas
 Fábrica de Hielo

Lancha Santa Elena

La Nueva Tarifa de Fletes y Pasajes, entre BARRA DEL COLORADO - LIMON y viceversa, es la siguiente:

Pasaje para la Barra, incluyendo desayuno	C. 10.00
Toda clase de granos, vegetales y mercadería en general (el quintal)	2.50
Cigarrillos por cartón, (quintal)	2.00
Estaciones con Diesel y Gasolina de 53 galones	8.00
Estaciones con Petróleo, Licor y Aceite Lubricante de 53 galones	10.00
Maquinaría, pesando más de 400 libras precio convencional.	
Otros no especificados aquí se encuentran en la Tarifa General.	
Estaciones vacíos devueltos de 53 galones	1.50
Jabas botellas vacías, devueltas, cada una	2.50
Otros envases vacíos devueltos, libras	0.50
Estaciones para licor, vacíos devueltos de 10 galones	1.00

NOTA: La carga deberá ser entregada en la plataforma de la Aduana. Aceptamos carga con un triplicado en nuestras bodegas, siempre que esté perfectamente empacada y en buenas condiciones. La carga y descarga será por cuenta suya.

PARA MÁS INFORMES SIRVASE PASAR POR NUESTRAS OFICINAS.

ENRIQUE MANGEL ROSAT, Administrador

SEVEN HOURS OF MERRIMENT

With some of distinguished onlookers, we shared the honour at the big Municeo Dance given by the Coloured Youthful Club, in the Hall of the Universal Negro Improvement Association on the night of Saturday the 23rd, instant. Our party, of course, had the option of tripping the "light fantastic", too, but as none of us could any longer lay claim to the youthful "teen" years no attempt was made to participate in the exercises movement which required all the vigor of youth to keep pace with the hot dishes

served by the Riversiders. The youngsters were ripened with glee, and having such spacious dancing floor they did spread the jittery feet.

The decorative effect included a large paper constructed airplane which was attached to the ceiling; it occupied a central position. The novelty of its presence was witnessed at midnight when an officer of the Club took off with it from its base and peanuts (Mami) rained upon the dancers.

The Officers of the Club and the general membership

must have observed the success achieved with a certain degree of pride and satisfaction.

TRANSFERRED ON PROMOTION

Congratulations sincere to our popular young townsman, Mr. Leopold Morris, who has been transferred, on promotion, from the city office of the Stores Department of the Costa Rica Banana Company, to a responsible position, with the Abaco Industry at 25 Miles.

We shall miss his collaboration in our uplifting community affairs. Here's wishing "Morris" every success in his new field of labour.

JUNE WEDDING AT GUACIMO

On Saturday, eight days ago, a very pleasing wedding ceremony was solemnized in the Guacimo Baptist Church. The scene was tastefully presented on the back ground of which was the gowned and pleasing personality of Miss Inez Albertha Stewart, who became the June Bride of our much esteemed Mr. Simon Peter Crawford. The contracting parties are residents of Guacimo and widely endeared in the community. The Rev. W. Fordie officiated.

Miss Lydia Stewart, sister of the groom, attended the

WEEKLY SAILINGS

From LIMON to CAHUITA - OLD HARBOUR - COLORADO BAR - PANAMA

ACCEPTING PASSENGERS AND FREIGHT
For particulars, see or communicate with

BRYAN & BARRIETOS, Agents

Post Office Box 144 or at their Office on the lower floor of Pension Caribe in front of Park Vargas. — COMFORTABLE AND RAPID SAILINGS CAN BE RECEIVED

BATAAN CRICKETERS DEFEATED LAST SUNDAY

Cricket enthusiasts were afforded the pleasure on Sunday the 24th instant, of witnessing a match between teams of the Bataan and Exterior Clubs on the city oval.

The homesters began the batting phase of the contest and their ten wickets fell for forty-four runs. C. Francis (Vincily) played a remarkable inning for twenty-one runs. He was dismissed by a catch taken by C. Martin. He was one of the opening batsmen and fell at the eighth position. The first four batsmen failed to score; Stanley Wade, secured only seven runs, but did a good deal in taking the sting out of the bowling; G. Nyirnach got four wickets for eighteen runs. A Manley five for seven, and W. Clarke one at a cost of fourteen runs.

It was the general belief that the ataantes would have taken home the bacon; but the old adage, which

tells us that one bird in a cage is a better assurance that a thousand in the forest was again verified, as they were dislodged in a manner similar to the fall of Autumn leave. They were only able to accumulate twenty six runs. They lost seven of their wickets to A. Sutton for a score of eleven runs, and three to C. Johnson for fourteen. The score was raised to twenty-six by an extra.

All went well during the game, apart from a protest by the visitors when Randolph Nasmith was stamped and given out by umpire Le Ray. The batsman went out to meet one of Sutton's shorts and, according to the Umpire, did not return on time to his prescribed boundary. Players should always remember that the rulings of umpires, whether fair or foul must be respected.

NEW HARLEM CANTINA

AND RESTAURANT

U. N. I. A. (Lower Floor) FIFTH AVENUE

— OFFER S: —

The Cradle of Comfort and First Class Service to its patrons.

NO ADULTERATION — THE PUREST IN FOREIGN AND NATIVE LIQUORS.

bride as Chief Maid. Mr. Luther Cyrus acted as Best Man and also presided as Master of ceremony at the enjoyable reception held during the later evening hours. Like the rich dew which depends upon the mountain so were the congratulations and other expressions of goodwill which were showered on the newlyweds. Among the participants from the city of Limon were Miss Susana Allen and Mrs. Teresa Henry.

The "Atlantic Voice" joins Guacimo in wishing Mr. and Mrs. Crawford a long and prosperous wedded life.

WANTED TO PURCHASE A GOOD MULE

in healthy condition, male animal preferred. Must be well trained for pack and drawing of tram. Must be between four and five year old.

Advise Editor of this News Organ

Room 8, front of city Cathedral or Post Office Box 199
LIMON

GONE BUT NOT FORGOTTEN

In loving memory of our Father

ANDREW THOMPSON

who departed this life June 20th, 1943

It's now two years since he left us,

But memory still serves us.

He was a loving father

And now rest eternally

We cherish the memory of what our

Lord did best.

Corine-Louise

PARA USTED, TIENDA "WRAP-IT-UP"

Nº 17, Mercado de Limón

Si usted es un caballero de buen gusto, en la

TIENDA "WRAP-IT-UP"

encontrará lo que necesita, todo a precio moderado.

FOR YOU

If you are a gentleman of good taste you will find all you need in the

STORE "WRAP-IT-UP"

at moderate prices.

ALFREDO JALET, Proprietor.

JOSE ACHIONG NG.

Comerciante detallista LICORES, ABARROTES, CRISTALERIA, MATERIALES DE FERRERIA Y ELECTRICOS, TODO, TODO SE ENCUENTRA EN ESTE ESTABLECIMIENTO.



Change to

RAMESES

A scientifically Blended
CIGARETE

You'll Like it!

AN ATTRACTIVE WEDDING CEREMONY

The evening of Sunday, the 20th May last, marked an epoch in the social life of the township of Base Line, as it was then that Mr. Percival Spencer, of the United Fruit Company's Merchandise Department, and Miss Ischa Galimiro Smith were joined in holy wedlock. The ceremony was impressively performed by the Baptist Minister, the Rev. W. D. Morgan.

The bride appeared charmingly attired in white angel skin, with lace to match, as she gracefully walked up the aisle escorted by Mr. George Adamson, while the organ played by Miss May Campbell, pealed forth the impressive strains of "O perfect Love". Miss A. Smith, the bride's sister, accompanied on the violin. Mr. Syd Aytton acted as Best man, and Miss Violet

Spencer, sister of the groom, as chief bride's maid. She was attired in blue angel skin. Two little losses were train bearers, and Master Campbell page boy.

At the close of the ceremony, the newly weds and party, together with the Rev. and Mrs. Morgan, repaired to the home of the groom's parents, where justice was done to the good things provided. Mr. S. J. Aytton was Toast Master. The cutting of the Cake was done by Miss Connie Adamson and Mr. Stanley Record. The majority of the party indulged in dancing. The presents were many and valuable. Among those present were — the Misses G. Peck, S. Spencer, M. Campbell, C.

and E. Adamson, N. Rose, F. Record and C. Sandoval, (Bri gemates). Mr. and Mrs. Alfred Spencer, parents of the groom; Mr. and Mrs. George Adamson, foster - parents of the bride; Mr. N. Gallimore, Mr. and Mrs. C. Chen, Mr. and Mrs. E. Peck; Messrs. H. Morales; A. Hall, J. Grant, J. and G. Buchanan, S. Noel, S. Stewart, C. Clarke, E. Maitland, V. Rose, J. Adamson; Mesdames I. Braithwaite M. Buchanan, E. Lawrence, L. Banto, R. Forbes, C. Goole, I. Blandford, Misses E. White, M. Stephenson, E. Barnett, H. and P. Mitchell, O. and L. Hudson, G. Bruce, S. and C. Noble, Mr. and Mrs. Noble, Mrs. E. Grant, Mrs. V. Forbes and Mrs. Mathews.

For Best Fit — What? Go to Clifford Steele
The People's Tailor

Notice

To Members of Cacao Cooperation
(Mixta)

Our Prices for the following Products are,

CACAO, per quintal	46.00 Colones
COCOANUT PITH, per quintal	66.00 Colones
COCOANUTS, per hundred	27.00 Colones
HULE, per quintal	145.00 Colones

All Freight and Cartage will be at Expense of the Cacao Co-operation

RAUL VELAZQUEZ
Manager

LITTLE INGNORBORG KASANDA BAPTIZED

On Wednesday afternoon the 20th of the month in course, little Ingnorborg Kasanda Grant Edwards was presented by her God-parents, Messdames Herbert DaCosta, Ruth Escoc and Mr. Isiah Rodriguez, to the Rev. W. J. Evans of the St. Mark's Church, who received her under the Christian Banner by virtue of the Sacrament of Baptism.

During the later hour Miss Tiny Edwards, the mother, was hostess to a fine reception given in her apartment. Other participants were Mrs. Lucille Gaynor, Miss L. da Evans, the Misses, Lucille and Edith Johnson, and the writer.

PAN AMERICAN AGENCIES, S. A.

San José, C. R.

APDO. N° 1779 — TEL. 6128

OFFER FOR SALE, IN WHOLESALE LOTS,
REGULAR STOCK OF THE FOLLOWING

M A T A R A L,
ALKALINE TABLETS.

M U L E N O L
FIRST AID ANTISEPTIC.

Moore's KUBANOLA
HERB TEA, FAMILY LINIMENT, ANTISEPTIC, ANT
POISONS, GULF BRAND Extracts of flavors, Limon
and Vanilla.

Large Assortment of Pita hats for men and women,
Ecuadorian products.

Ladies pure leather and alligator leather hand bags,
large assortment.

Fancy Jewelry, bracelets and brooches, nice designs,
gold filled.

Native coffee wood souvenirs, fine assortment of designs,
Rafael Tuck & Sons universally known Christmas greet
ing cards (British manufacture).

Fine Assortment of post cards, (American manufacture).

Large assortment of La Valliere's Toilet articles includ
ing Icycol Lotions and other fine perfumes, face creams,
toothpastes powders, etc., etc.

Gator Roach hives and other insecticides for ants-roach
and mosquitos.

Why contract MALARIA?

Use our famous mosquito spirals, burn these and avoid mos
quitos introducing malaria into your SYSTEM.

Send us your orders immediately.

For your importations of any and every kind of mer
chandise or machinery, and the exportation of your products,
CONSULT US.

Limón Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

Dried Ipecac Root

Cocoa, Coconuts and Cóprra

RUBBER

REMEMBER

WE PAY THE BEST PRICES

WEEKLY VOYAGES TO COLON

REPUBLIC OF PANAMA

Agentes:

R. E. SMYTH & COMPANY

Port Limon and San José
Costa RicaTHE RALLY SPONSORED BY METHODIST
WOMEN'S LEAGUE

The sudden change in the atmospheric conditions caused the postponement of the Rally slated for presentation by the Messic Socialists, in the Hall of the Manchester Unity of Odd Fellows, on the night of Friday the 8th. instant.

The function was staged in the local Liberty Hall on the 11th, when the weather was again very unfavourable and obviously drifted their baroque of magnitude success.

The programme of reciting and singing items was presided over by Mr. Alex. F. Moore, who was introduced by Mr. Ivenhoe Bolton. The choir gave evidence, individually and collectively, of effective preparation, regretfully there was not a larger audience to inhale the fragrance.

Among the soloists were Miss G. Brissett, who sang in perfect form, "I belong to the King", Miss G. D. Lewis rendered "Good night" accompanied with the rich alto voice of Miss R. Johnson—the Misses M. Samuels and A. Hall contributed the duet "Do something for somebody".

The characters in the Rally were thus represented: The Sun, by Mr. J. Adams, who won seconds honours.

The Moon by Mr. B. Hutchinson. Mars by Miss F. Forbes. Mercury by Miss G. Brissett. Saturn by Miss

E Acre, who clipped the first prize Miss A. Hall spoke for Venus; Miss A. Thomas for Jupiter; Miss E. Brissett for Uranus, and Miss M. I. Samuel, for Neptune. Mr. Edmund Jackson presided at the organ.

ON VACATION



Mrs. ISOLINA DE POLSON

By air transportation, on Sunday, a fortnight ago, Mrs. Isolina de Polson, the well regarded wife of our much esteemed former citizen, Mr. Egbert Polson, left for the neighbouring Republic of Panama on vacation which she will spend with her relatives and friends in Panama City and Colon.

We wish her a most enjoyable stay on her native soil and safe return.

FIGHTERS OF COLOUR EARN DISTINCTION BY CAPTURING
HITLER'S HIDE-OUT

A press release affords us the information that Hitler's eagle nest, located mid the steep Alpine crags, near Berchtesgaden, was captured by units of African troops, known as the "Black Devils".

In his "Mein Kampf", Hitler had derogatorily described the people of colour as "apes, Col. incidentally, members of the race, on which he heaped his distasteful remark, were the first of the Allied troops to hoist their battle worn African Tri colour over the Fuehrer's lair.

This accomplishment by the men of the regiment known as Governor Eban's "Black Devils", is stated to have stirred great satisfaction and joy among London's coloured community, particularly the natives of Africa. It has also been mentioned that the soldiers, who stormed the "Hide-out", were picked units recruited from French Equatorial Africa and had fought in the North Africa and Normandy battle fronts.

The press release further stated that the men waded through snow neck-deep in order to reach their objective ahead of the advance columns of the North American Seventh Army. Souvenirs collected included, we are told, specially gold-hoody copies of Mein Kampf, from what remained of Hitler's library, all medals, hats, and a uniform which had belonged to Goering.

YOUNG PEOPLE'S
ANNIVERSARY

The Young People's anniversary and annual Prize Giving Programme, in flux with the local Division of the Salvation Army, will take place in their Hall on the night of the 2nd. of July proximo.

We have been informed by the worthy Major that everything is in tip-top shape for the serenity, of splendour which will be tendered the anticipated overwhelming audience from the rising of the curtain to the fall of same.

All are assured a hearty welcome.

SALOMON CHIN

LA LIBERIA

— Estrada —

CITY'S NEW BALM FOR THE SICK
IS NOW OPEN

The Medical Consulting Office of

DR. B. FERNANDEZ SEGURA
MEDICO AND SURGEON

situate on the Lower Floor of Hotel Hispano-America, next door to the Dental Parlour of Dr. Jose Pacheco.

Hours of Consultation: 2 to 5 p.m.

CHILDREN'S DAY AT GUACIMO BAPTIST
CHURCH

The annual celebration of Children's Day was interestingly observed at the Guacimo Baptist Church on Sunday the 24th. instant. The Rev. W. Forde, Pastor of the Church, officiated, and the congregation was afforded another opportunity of inhaling the essence which proceeded from the regular services and entertainment.

The singing and reciting items contributed at the entertainment excelled, we think, those of many previous ones. The Youngsters

Special Correspondent.

BROWNE & ABRAHAMS

Agentes.

FRENTE UNIDAD SANITARIA
Ciudad de Limón.

VENTA DE MERCADERIAS

ST. MARTHA'S SEWING CLUB TO
ENTERTAIN

Those of our citizenry who appreciate rich and wholesome entertainments will again be afforded the privilege of filling their amusement baskets at the function slated for the night of Monday, the 16th. July proximo, under the auspices of the St. Martha's Sewing Club, another worthy Auxiliary of the Catholic Parish.

We shall not fail to remind our esteemed readers and the public in general of the date fixed for the variety programme July 16th.

VIAJES SEMANARIOS

ENTRE ESTE PUERTO Y

Cahuita, Puerto Viejo, Barra de Colorado,
Panamá

Para informes respecto a pasajeros y carga dirigirse a

BRYAN Y BARRIENTOS — Agentes
Al apartado 144 o a su oficina en los bajos de la Penitencia
aribe, frente Parque Vargas. — CONTAMOS CON EMBAJES,
CAJONES COMODOS Y RAPIDAS.

☐ CAFE "CASINO" ☐

Situado frente a A. de la Peña & Cia.

CIUDAD DE LIMON.

Una nueva creación, limpia, confortable y con servicio
sin competencia.CAFE — SERVICIO A LA CARTA — REFRESCOS
COMIDAS.

El Café CASINO es algo nuevo en el Puerto

A new creation in the line of wholesome meals, coffee, and
refreshing beverages. A genuinely clean and sanitary place
in which to dine along with your friends

SERVICE UNPARALLELED

CHINO ALVARADO, Proprietor.

